



**Pearson**  
**Edexcel**

Mark Scheme (Results)

Summer 2019

Pearson Edexcel GCSE  
In Arabic (1AA0) Paper 1H

## **Edexcel and BTEC Qualifications**

Edexcel and BTEC qualifications are awarded by Pearson, the UK's largest awarding body. We provide a wide range of qualifications including academic, vocational, occupational and specific programmes for employers. For further information visit our qualifications websites at [www.edexcel.com](http://www.edexcel.com) or [www.btec.co.uk](http://www.btec.co.uk). Alternatively, you can get in touch with us using the details on our contact us page at [www.edexcel.com/contactus](http://www.edexcel.com/contactus).

## **Pearson: helping people progress, everywhere**

Pearson aspires to be the world's leading learning company. Our aim is to help everyone progress in their lives through education. We believe in every kind of learning, for all kinds of people, wherever they are in the world. We've been involved in education for over 150 years, and by working across 70 countries, in 100 languages, we have built an international reputation for our commitment to high standards and raising achievement through innovation in education. Find out more about how we can help you and your students at: [www.pearson.com/uk](http://www.pearson.com/uk)

Summer 2019

Publications Code 1AA0\_1H\_1906\_MS

All the material in this publication is copyright

© Pearson Education Ltd 2019

## General Marking Guidance

- All candidates must receive the same treatment. Examiners must mark the first candidate in exactly the same way as they mark the last.
- Mark schemes should be applied positively. Candidates must be rewarded for what they have shown they can do rather than penalised for omissions.
- Examiners should mark according to the mark scheme not according to their perception of where the grade boundaries may lie.
- There is no ceiling on achievement. All marks on the mark scheme should be used appropriately.
- All the marks on the mark scheme are designed to be awarded. Examiners should always award full marks if deserved, i.e. if the answer matches the mark scheme. Examiners should also be prepared to award zero marks if the candidate's response is not worthy of credit according to the mark scheme.
- Where some judgement is required, mark schemes will provide the principles by which marks will be awarded and exemplification may be limited.
- When examiners are in doubt regarding the application of the mark scheme to a candidate's response, the team leader must be consulted.
- Crossed out work should be marked UNLESS the candidate has replaced it with an alternative response.

## Paper 1 Mark scheme

### SECTION A

Question number	Answer	Mark
1(a)	دخان السيارات	(1)

Question number	Answer	Mark
1(b)	الماء	(1)

Question number	Answer	Mark
1(c)	الغاز ولنقط/ البنزين	(1)

Question number	Answer	Mark
1(d)	مصر	(1)

Question number	Answer	Mark
1(e)	دفع	(1)

Question number	Answer	Mark
2(a)	مائة	(1)

Question number	Answer	Mark
2(b)	البرتقالي	(1)

Question number	Answer	Mark
2(c)	حماية	(1)

Question number	Answer	Mark
2(d)	مهندس	(1)

Question number	Answer	Mark
2(e)	ألوان	(1)

**SECTION B**

Question number	Answer	Mark
3(i)	C	(1)

Question number	Answer	Mark
3(ii)	B	(1)

Question number	Answer	Mark
3(iii)	B	(1)

Question number	Answer	Mark
3(iv)	A	(1)

Question number	Answer	Mark
4	A/D/F	(3)

Question number	Answer	Mark
5(i)	B	(1)

Question number	Answer	Mark
5(ii)	A	(1)

Question number	Answer	Mark
5(iii)	C	(1)

Question number	Answer	Reject	Mark
6(a)	Took pictures/filmed the event/ wore national dress. Accept any one		(1)

Question number	Answer	Reject	Mark
6(b)	They are all similar		(1)

Question number	Answer	Reject	Mark
6(c)	EXCEPTIONAL STUDENTS		(1)

Question number	Answer	Reject	Mark
6(d)	Fireworks / traditional dance/ Air show / Arab horses  Accept any two relevant answers from the transcript		(2)

Question number	Answer	Reject	Mark
7(a)	Husband and wife/ married		(1)

Question number	Answer	Reject	Mark
7(b)	In public park (1) and cinema (1)		(2)

Question number	Answer	Reject	Mark
7(c)	To see the birds swimming		(1)

Question number	Answer	Reject	Mark
7(d)	to his wife's family/ to Mervat's family		(1)

Question number	Answer	Mark
8(a)(i)	A	(1)

Question number	Answer	Mark
8(a)(ii)	A	(1)

Question number	Answer	Mark
8(a)(iii)	D	(1)

Question number	Answer	Mark
8(b)(i)	B	(1)

Question number	Answer	Mark
8(b)(ii)	C	(1)

Question number	Answer	Mark
8(b)(iii)	B	(1)

Question number	Answer	Mark
9(a)(i)	Salah	(1)

Question number	Answer	Reject	Mark
9(a)(ii)	A nurse		(1)

Question number	Answer	Reject	Mark
9(a)(iii)	To achieve her aims/ to become a qualified nurse		(1)

Question number	Answer	Reject	Mark
9(a)(iv)	He builds affordable houses		(1)

Question number	Answer	Reject	Mark
9(a)(v)	To work in Radio and TV		(2)

Question number	Answer	Reject	Mark
9(b)(i)	Teaching about life (1) and health care (1)		(2)

Question number	Answer	Reject	Mark
9(b)(ii)	Preparing medication for patients / reducing pain for patients (accept one)		(1)

Question number	Answer	Reject	Mark
9(b)(iii)	To get into music college		(1)

Question number	Answer	Mark
10(i)	C and E	(2)

Question number	Answer	Mark
10(ii)	B and E	(2)





Pearson  
Edexcel

# Transcript of listening test

Summer 2019

Pearson Edexcel GCSE

In Arabic (1AA0\_1H)

Unit 1: Listening and understanding in  
Arabic

## SECTION A

### السَّيَّارَةُ الْمَائِيَّةُ

#### Question 1

#### Example

**F1:** مَشَاكِلُ الْبِيئَةِ يَا أَسْتَاذَ عَزِيزٍ لَا تَنْتَهِي، وَقَرَأْتُ أَنَّ السَّبَبَ الرَّئِيسِي فِي ذَلِكَ هُوَ دُخَانُ السَّيَّارَاتِ. هَلْ هَذَا صَحِيحٌ؟

**M1:** الأستاذ :

حَاوَلَ الْعُلَمَاءُ يَا نِرْمِينُ أَنْ يَتَخَلَّصُوا مِنْ هَذِهِ الْمَشْكِلةِ، وَهِيَ مُشْكِلةُ دُخَانِ السَّيَّارَاتِ، وَمِنْ أَجْلِ ذَلِكَ تَمَّ صِنَاعَةُ سَيَّارَةٍ تَعْمَلُ بِالْمَاءِ بَدَلًا مِنَ الْبَنْزِينِ، وَالْغَازِ، وَأَطْلَقُوا عَلَيْهَا اسْمَ "السَّيَّارَةِ الْمَائِيَّةِ". إِنَّ هَذَا الْاِخْتِرَاعَ يَعُودُ لِدَوْلَةِ الْيَابَانِ، وَقَدْ قَرَأْتُ إِنَّ صَاحِبِي الْاِخْتِرَاعِ هُمَا عَالِمَانِ أَحَدُهُمَا مِصْرِيٌّ وَالْآخَرُ أُرْدُنِيٌّ، وَهُمَا اللَّذَانِ قَامَا بِاِخْتِرَاعِ هَذَا الْمُحْرَكِ الَّذِي يَعْمَلُ عَلَى دَفْعِ الْمَاءِ بِقُوَّةٍ مِنْ أَجْلِ الطَّاقَةِ الَّتِي سَتُسَاعِدُ عَلَى تَشْغِيلِ السَّيَّارَةِ.

وَهِيَ قَادِرَةٌ عَلَى تَنْشِيطِ الطَّاقَةِ الْمُتَجَدِّدَةِ، لِأَنَّ الْبَنْزِينَ لَنْ تَكُونَ لَهُ فَائِدَةٌ فِي تَشْغِيلِ السَّيَّارَةِ الْمَائِيَّةِ الْحَدِيثَةِ.

**F1:** شُكْرًا يَا أَسْتَاذِي عَلَى هَذِهِ الْمَعْلُومَاتِ الْمُمْتَازَةِ

## Question 2

### Example

**M1:** إِنَّكَ يَا نُورَةَ تَعْمَلِينَ فِي تَنْظِيمِ الْمُرُورِ مُنْذُ ثَلَاثِ سَنَوَاتٍ. أُرِيدُ أَنْ أَعْرِفَ شَيْئاً عَنِ قِصَّةِ الْإِشَارَاتِ.

## Question 2

**F1:** إِشَارَاتُ الْمُرُورِ يَا يُوسُفُ بَدَأَهَا مُهَنْدِسٌ إِنجِلِيزِي مِنْ حَوَالِي مِائَةِ عَامٍ، فَوَضَعَ عَلَامَتَيْنِ إِحْدَاهُمَا حَمْرَاءَ وَالْأُخْرَى خَضْرَاءَ فِي الشَّارِعِ، ثُمَّ تَحَوَّلَتِ الْعَلَامَتَانِ إِلَى إِشَارَاتٍ ضَوْئِيَّةٍ، أَضَافَ لَهُمَا الْمُهَنْدِسُ بَعْدَ ذَلِكَ اللَّوْنَ الْبُرْتُقَالِي. هَذَا جَعَلَ حَرَكَةَ الْمُرُورِ مُنَظَّمَةً وَآمِنَةً، وَأَيْضاً لِلْمُحَافَظَةِ عَلَى حَيَاةِ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْأَطْفَالِ مِنْ خَطَرِ عُبُورِ الشَّارِعِ.

**M1:** أَشْكُرُكَ يَا نُورَةَ.

## SECTION B

### Sara's big dream

#### Question 3

#### Example

**M1:** مَا الْحُلْمُ الْكَبِيرُ الَّذِي تَحْلُمِينَ بِتَحْقِيقِهِ يَا سَارَةَ فِي الْمُسْتَقْبَلِ؟

#### Question 3

**F1:** يَا أَخِي سَمِيرُ إِنِّي أَحْلُمُ دَائِمًا بِأَنْ أَكُونَ صَحَافِيَّةً فِي جَرِيدَةٍ عَرَبِيَّةٍ. أَكْتُبُ عَنْ مَشَاكِلِ الشَّبَابِ فِي الْمَجْتَمَعِ.

أُرِيدُ أَنْ أَتَّصِلَ بِالْمَسْئُولِينَ لِيَجِدُوا الْحُلُولَ لِتِلْكَ الْمَشَاكِلِ، وَلِيُسَاعِدُوا الشَّبَابَ عَلَى الْاسْتِمْتَاعِ بِحَيَاةٍ سَعِيدَةٍ.

بَعْضُ الطُّلَابِ مَثَلًا يُفَضِّلُ أَنْ تَكُونَ مَدْرَسَتُهُ قَرِيبَةً مِنَ الْبَيْتِ، وَآخَرُونَ يُحِبُّونَ الْمَشْيَ وَتَبَادُلَ الْحَدِيثِ وَالضَّحْكَ. أَذْكَرُ أَنَّي كَتَبْتُ فِي مَجَلَّةِ الْمَدْرَسَةِ عَنْ تَلْمِيذَةٍ رِيَاضِيَّةٍ تَرَعَبُ فِي الْإِشْتِرَاكِ بِالْمُسَابَقَاتِ الْمَدْرَسِيَّةِ فِي مَدِينَتِهَا، لَكِنَّ عُمُرَهَا كَانَ أَقَلَّ مِنَ الْبَنَاتِ الْآخَرِيَّاتِ. وَعِنْدَمَا عَلِمْتُ مُدِيرَةَ الْمَدْرَسَةِ بِذَلِكَ، أَقْنَعْتُ التَّلْمِيذَةَ بِأَنَّ الْقَانُونَ سَيَسْمَحُ لَهَا بِالْإِشْتِرَاكِ فِي الْعَامِ الْقَادِمِ.

عَادَتِ التَّلْمِيذَةُ إِلَى بَيْتِهَا سَعِيدَةً.

**M1:** أَتَمَنَّى أَنْ يَتَحَقَّقَ لَكَ هَذَا الْحُلْمُ يَا سَارَةَ.

## My school uniforms

### Question 4

#### Example

M1: كُلُّ مَدْرَسَةٍ لَهَا زِيٌّ مَدْرَسِيٌّ خَاصٌ. مَا هُوَ زِيٌّ مَدْرَسَتِكَ يَا فَرِيدَةَ؟

### Question 4

F1: هَذَا الْعَامُ زِيٌّ الْمَدْرَسَةِ يَخْتَلِفُ عَنِ الْعَامِ الْمَاضِي. وَالسَّبَبُ هُوَ أَنَّنِي الْآنَ طَالِبَةٌ فِي الْمَرْحَلَةِ الثَّانَوِيَّةِ.

فِي فَصْلِ الصَّيْفِ: قَمِيصٌ لَوْنُهُ أَصْفَرٌ وَتَنْوَرَةٌ زَرْقَاءُ وَرَبْطَةٌ عُنُقٍ بِهَا خُطُوطٌ صَفْرَاءُ وَزَرْقَاءُ، وَسُنْتَرَةٌ حَمْرَاءُ بِأَزْرَارٍ ذَهَبِيَّةِ اللَّوْنِ، وَجَوْرَبٌ أَبْيَضٌ. إِنَّ كُلَّ الْمَلَابِسِ مَصْنُوعَةٌ مِنَ الْقُطْنِ، إِلَّا الْحِذَاءَ الْأَسْوَدَ مِنَ الْجِلْدِ.

أَمَّا فِي فَصْلِ الشِّتَاءِ: قَمِيصٌ أَبْيَضٌ وَكَنْزَةٌ خَضْرَاءُ وَتَنْوَرَةٌ لَوْنُهَا بُيِّ وَجَوْرَبٌ طَوِيلٌ رَمَادِي وَرَبْطَةٌ عُنُقٍ بِخُطُوطٍ بُيِّيَّةٍ وَخَضْرَاءَ، وَمِعْطَفٌ مِنَ الصُّوفِ.

## Favourite subject

### Question 5

#### Example

M1: سَمِعْتُ مَثَلًا يَقُولُ: "إِنَّ الْعَقْلَ السَّلِيمَ فِي الْجِسْمِ السَّلِيمِ"

F1

مُنْذُ أَنْ سَمِعْتُ ذَلِكَ الْمَثَلَ، وَأَنَا حَرِيصَةٌ عَلَى الْإِنْتِظَامِ فِي مُمَارَسَةِ التَّمْرِينَاتِ  
الرِّيَاضِيَّةِ فِي مَدْرَسَتِي الْعَرَبِيَّةِ كُلِّ أُسْبُوعٍ.

إِنِّي أَشْعُرُ بِالسَّعَادَةِ وَالنَّشَاطِ، وَلَا حَظَّتْ مُعَلِّمَاتُ مُعْظَمِ الْمَوَادِّ مَاعَدًا مَادَّةَ التَّارِيخِ.  
إِنِّي مُتَمَيِّرَةٌ فِي كُلِّ الْمَوَادِّ الدِّرَاسِيَّةِ فِي صَفِّي. فَإِنَّ هَذَا يُؤَكِّدُ أَنَّ الْمَثَلَ صَحِيحٌ  
بِدُونِ شَكِّ.

تُشَجِّعُنِي دَائِمًا مُعَلِّمَةُ التَّرْبِيَّةِ الرِّيَاضِيَّةِ وَطَلَبَتُ مِنِّي أَنْ أَشْتَرِكَ فِي الْمُسَابَقَاتِ  
الَّتِي تُقَامُ بَيْنَ الْمَدَارِسِ التَّانَوِيَّةِ فِي مَدِينَةِ الْعَيْنِ الَّتِي أَعِيشُ فِيهَا لِأَنَّي عُضْوَةٌ  
بِفَرِيقِ مَدْرَسَتِي لِلْكَرَةِ الطَّائِرَةِ الَّتِي فُزْتُ فِيهَا بِالْكَأْسِ فِي الْمُبَارَاةِ الْمَدْرَسِيَّةِ.

## The National day

### Question 6

M1

ذَهَبْتُ لِتَصْوِيرِ الْأَحْتِفَالِ بِالْيَوْمِ الْوَطَنِيِّ فِي الْكُوَيْتِ الْعَامِ الْمَاضِي، وَلَيْسَتْ الْمَلَائِسُ الْوَطَنِيَّةَ الَّتِي أَفْتَخِرُ بِهَا، وَاشْتَرَكْتُ بَعْضَ الْمَوَاطِنِينَ فِي الْأَحْتِفَالِ بِمُشَارَكَةِ الْجُنُودِ سِيرِهِمْ بِالْخَطَوَاتِ الْعَسْكَرِيَّةِ.

إِنَّ الْعِيدَ الْوَطَنِيَّ فِي الدَّوَلِ الْعَرَبِيَّةِ مُتَشَابِهٌ. كُلُّ دَوْلَةٍ تَخْتَارُ يَوْمًا تَحْتَفِلُ فِيهِ بِتَارِيخِ تَأْسِيسِهَا فِي كُلِّ عَامٍ، وَيَهْتَمُّ الْحَاكِمُ بِالْعَدِيدِ مِنَ الْأَحْتِفَالَاتِ، وَعَدَدٌ كَبِيرٌ مِنَ الْمَوَاطِنِينَ. وَيَشْمَلُ الْأَحْتِفَالُ بِالْعِيدِ الْوَطَنِيِّ حُطْبَةً بَعْضُ كِبَارِ الْمَسْئُولِينَ عَنِ الدَّوَلَةِ وَإِعْطَاءَ الْجَوَائِزِ لِلْمُتَفَوِّقِينَ مِنَ الطَّلَبَةِ، ثُمَّ يَسِيرُ الْجُنُودُ فِي شَوَارِعِ الْمُدُنِ الْكَبِيرَةِ؛ حَيْثُ يَشْتَرِكُ فِيهِ مَجْمُوعَةٌ مِنَ الْخِيُولِ الْعَرَبِيَّةِ الْأَصِيلَةِ، وَعَرْضُ الْقَوَاتِ الْمُسَلَّحَةِ وَقَوَاتِ الشُّرْطَةِ، وَيَقُومُونَ بِتَمْرِينَاتِ أَمَامِ الشَّعْبِ وَعَرْضُ آخَرٍ خَاصٌّ بِالطَّائِرَاتِ. ثُمَّ الْقِيَامُ بِالرَّفْصِ النَّقْلِيِّ، وَإِطْلَاقُ أَلْعَابِ نَارِيَّةٍ تَغْيِيرًا عَنِ السَّعَادَةِ بِهِذِهِ الْمُنَاسِبَةِ.

## Our weekend

### Question 7

M1: مَرَحَبًا يَا عَفَاف، كَيْفَ حَالُكَ؟

أَهْلًا، أَنَا بِخَيْرٍ شُكْرًا يَا كَرِيم. يُسْعِدُنِي أَنْ أَقْدِمَ لَكَ صَدِيقَتِي مِيرْفَتَ وَرَوْجَهَا  
F1عُمر.

F2: تَشْرَفْنَا، أَنَا مِيرْفَتُ. أَنَا رَأَيْتُكَ فِي كَافْتِيرِيَا الْكُلِيَّةِ. هَلْ تَدْرُسُ مَعَ عَفَاف  
يَا كَرِيم فِي نَفْسِ الْجَامِعَةِ؟

M1:

نَعَمْ أَدْرُسُ مَعَهَا فِي كُليَّةِ الطِّبِّ.

وَأحيانًا أَذْهَبُ إِلَى كَافْتِيرِيَا الْكُلِيَّةِ، لِأَتَنَاوَلَ الْقَهْوَةَ.  
وَأنتِ يَا عَفَاف كَيْفَ تَقْضِينَ عَطْلَةَ نَهَائِيَةِ الْأُسْبُوعِ؟

F1 أَفْضَلُ أَنْ أَفْضِيهَا فِي حَدِيقَةِ عَامَّةٍ، وَفِي الْمَسَاءِ أَذْهَبُ إِلَى السِّينِمَا.  
وَأنتِ يَا كَرِيم؟

M1 أَنَا أَحِبُّ الذَّهَابَ إِلَى الْحَدِيقَةِ أَيْضًا فِي الصَّبَاحِ،

وَلَكِنْ فِي الْجَانِبِ الْمُطْلِ عَلَى الْبُحَيْرَةِ لِأَرَى الطُّيُورَ تَسْبُحُ فِي الْمَاءِ.  
F1: وَأنتِ يَا عُمَرُ كَيْفَ تَقْضِي الْعَطْلَةَ الْأُسْبُوعِيَّةَ؟

M2: فِي الْيَوْمِ الْأَوَّلِ مِنَ الْعَطْلَةِ أَذْهَبُ مَعَ رَوْجَتِي إِلَى الْمَحَلَّاتِ لِلتَّسْوُقِ.

وَفِي الْيَوْمِ الثَّانِي نَذْهَبُ إِلَى أُسْرَتِي لِتَنَاوَلَ الْعَدَاءِ، وَفِي الْمَسَاءِ نَزُورُ عَائِلَةَ  
مِيرْفَتَ لِنَأْخُذَ مَعَهُمُ الشَّايَ وَالْكَعْكَ.



## A trip to Jordan

### Question 8

#### Example

أَنَا يُوسُفُ عَضُوٌّ فِي نَادِي الشَّبَابِ الْعَرَبِيِّ، قَرَّرْنَا الْفِيَامَ بِرِحْلَةٍ إِلَى M1  
الأُرْدُنِّ، وَذَلِكَ خِلَالَ الْعُطْلَةِ الصَّيْفِيَّةِ.

### Question 8 Part (a)

**:M1**

بَعْدَ الْإِنْتِهَاءِ مِنَ الْعَامِ الدِّرَاسِيِّ، اجْتَمَعَ أَعْضَاءُ النَّادِي وَاتَّفَقْنَا عَلَى تَقْسِيمِ  
الأَعْضَاءِ إِلَى ثَلَاثِ فِرَقٍ:

الْفِرْقَةُ الْأُولَى: تُعَدُّ بِرَنَامِجِ الزِّيَارَاتِ، وَالْفِرْقَةُ الثَّانِيَّةُ تَقُومُ بِالنَّسُوقِ  
وَإِعْدَادِ الطَّعَامِ، أَمَّا الْفِرْقَةُ

الثَّالِثَةُ فَتَقُومُ بِتَجْهِيزِ الْخَيْمَةِ وَتَنْظِيفِهَا.

عِنْدَمَا وَصَلْنَا إِلَى مَطَارِ الْمَلِكَةِ عَلِيَاءِ الدَّوْلِيِّ فِي عَمَّانَ، اتَّجَهْنَا إِلَى  
الْغَرْبِ بِالْقُرْبِ مِنَ الشَّاطِئِ. كَانَ الطَّقْسُ مُعْتَدِلًا، وَسُرْعَةُ الرِّيَّاحِ  
مُتَوَسِّطَةً.

### Question 8 Part (b)

**:M1**

وَفِي إِحْدَى اللَّيَالِي طَلَبُوا مِنِّي أَنْ أُحَدِّثَهُمْ عَنِ السِّيَاحَةِ فِي الأُرْدُنِّ  
بِلَدِي الْحَبِيبِ، فَقُلْتُ لَهُمْ:

تُعْتَبَرُ السِّيَاحَةُ مُهِمَّةً لَزِيَادَةِ الدَّخْلِ الْاِقْتِصَادِيِّ لِلأُرْدُنِّ، يُوجَدُ فِي الأُرْدُنِّ كَثِيرٌ مِنَ  
الْأَثَارِ الْقَدِيمَةِ، وَيُوجَدُ السَّائِحُونَ مِنَ الْمُهْتَمِينَ بِمُشَاهَدَةِ هَذِهِ الْأَمَاكِنِ التَّارِيخِيَّةِ فِي  
عَمَّانَ. وَأَعْتَقِدُ أَنَّ أَفْضَلَ مَكَانٍ لِلزِّيَارَةِ هُوَ البَتْرَاءُ لِأَنَّهَا تَتَمَيَّزُ بِلُونِهَا الْوَرْدِيِّ  
الْفَرِيدِ.

## Jobs and duties

### Question 9

#### Question 9 Part (a)

M1: أنا إسْمِي صَلَاحُ أَعْمَلُ مُدْرَساً فِي مَدْرَسَةٍ مُتَوَسِّطَةٍ فِي سَلْطَنَةِ عُمَانَ، أَنَا أَعْلَمُ الطُّلَّابَ العُلُومَ وَالتَّرْبِيَةَ الصِّحِّيَّةَ، وَأَرَى أَنَّ هَذِهِ المَوَادَّ لَهَا أَهْمِيَّةٌ كَبِيرَةٌ لِمُسْتَقْبَلِ البِلَادِ.

إِسْمِي نَظْمَةٌ مُنْذُ أَنِ كُنْتُ صَغِيرَةً، وَأَنَا أُرِيدُ أَنْ أَكُونَ مُمْرَضَةً لِأَسَاعِدَ المَرَضَى، وَلِذَلِكَ أَجْتَهِدُ مِنْ أَجْلِ الدِّرَاسَةِ فِي الجَامِعَةِ.

M2: وَأَنَا جُورْجُ مُهَنْدِسٌ أَحِبُّ بِنَاءَ البُيُوتِ وَالاِهْتِمَامَ بِهَا مِنْ حَيْثُ النِّظَافَةُ وَالسَّلَامَةُ، وَبِيعَهَا بِأَسْعَارٍ لَيْسَتْ غَالِيَةً عَلَى المُشْتَرِينَ مِنَ الشَّبَابِ.

F2: أَنَا شَادِيَّةٌ أَحِبُّ المُوَسِيقَى وَالعِنَاءَ، أَشْتَرِكُ فِي جَمِيعِ حَفَلَاتِ العَائِلَةِ وَالأَصْدِقَاءِ وَالجِيرَانِ، وَأُرِيدُ أَنْ يَكُونَ لِي شُهْرَةٌ وَأَغْنِي فِي الإِدَاعَةِ وَالتَّلْفِيزِيُونِ.

#### Question 9 Part (b)

M1: لِإِنِّي مُدْرِسٌ أَعْرِفُ أَنَّهُ مِنْ وَاجِبِي شَرْحُ المَادَّةِ الَّتِي تُسَاعِدُ الطَّلِبَةَ عَلَى فَهْمِ الحَيَاةِ وَالاِهْتِمَامِ بِالصِّحَّةِ.

F1: أَتَنَاءَ عَمَلِي بِالمُسْتَشْفَى أَظُنُّ أَنَّي حَقَّقْتُ الأَمَلَ فِي أَنْ أُخَفِّفَ الألامَ عَنِ المَرَضَى، وَأَجْهَزَ الدَّوَاءَ لَهُمْ.

M2: أَنَا جُورْجُ دَائِمًا أَحْرَصُ عَلَى سَلَامَةِ العِمَارَةِ الَّتِي أَمْلِكُهَا، وَالاِهْتِمَامِ بِرَاحَةِ كُلِّ شَخْصٍ يَسْكُنُ فِيهَا.

F2: مُنْذُ صِغَرِي وَأَنَا أَغْنِي وَأَرْقُصُ وَأَلْعَبُ بِبَانُو، وَبَعْدَ نَجَاحِي فِي الامْتِحَانَاتِ تَقَدَّمْتُ إِلَى كُليَّةِ التَّرْبِيَةِ المُوَسِيقِيَّةِ.

## A visit to an Arab city

### Question 10

#### Example

التَقَيْتُ عَلَى الطَّائِرَةِ الْمُتَجِّهَةِ مِنَ الْكُوَيْتِ إِلَى لَنْدَنَ بِرَاكِبَةِ إِنْجِلِيزِيَّةٍ وَدَارَتْ هَذِهِ  
الْمُحَادَثَةُ:

F1: هَالُو.. أَنَا اسْمِي مُنِيرَةَ

#### Part (i)

F2: مَرْحَباً... اسْمِي كِرِسْتِين، لَسْتُ عَرَبِيَّةً، وَلَكِنِّي أَتَكَلَّمُ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ،  
لَأَنِّي تَعَلَّمْتُهَا فِي الْمَغْرِبِ مُنْذُ عَشْرِ سَنَوَاتٍ. فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ كُنْتُ مَعَ عَائِلَتِي  
لَأَنَّ أَبِي كَانَ يَعْمَلُ فِي السَّفَارَةِ الْبَرِيطَانِيَّةِ. إِنِّي أَيْضاً زُرْتُ الْكَثِيرَ مِنَ الْبِلَادِ  
الْعَرَبِيَّةِ كَسَائِحَةٍ بَعْدَ ذَلِكَ.

F1: آه عَظِيم، إِذَا تَتَكَلَّمُ بِالْعَرَبِيَّةِ مِنَ الْآنَ، مَا رَأَيْتُكَ؟

F2: مُمْتَازَ إِنِّي أَفْضَلُ ذَلِكَ أَيْضاً، فَأَنَا اسْتَمْتَعْتُ بِالْحَدِيثِ مَعَكَ بِالْعَرَبِيَّةِ.

#### Part (ii)

F1: هَلْ لَاحَظْتَ بَعْضَ التَّغْيِرَاتِ فِي النَّاسِ أَوْ فِي التَّعَامُلِ مَعَهُمْ؟

F2: نَعَمْ، لَاحَظْتُ أَشْيَاءَ كَثِيرَةً جَدِيدَةً. عِنْدَمَا أَتَكَلَّمُ مَعَ أَيِّ شَخْصٍ بِالْعَرَبِيَّةِ يَرُدُّ

بِكَلِمَاتٍ إِنْجِلِيزِيَّةٍ، وَعِنْدَمَا أَكَلِمُهُ بِالْإِنْجِلِيزِيَّةِ يَرُدُّ بِالْعَرَبِيَّةِ! وَأَيْضاً فِي الْمَطْعَمِ  
تَجِدِينَ قَائِمَةَ الطَّعَامِ بِالْإِنْجِلِيزِيَّةِ وَلَكِنْ بِحُرُوفٍ عَرَبِيَّةٍ. وَجَمِيعُ الْمَحَلَّاتِ تَقْرِيباً  
أَسْمَاؤُهَا أَيْضاً غَيْرَ عَرَبِيَّةٍ.

: عِنْدَكَ الْحَقُّ. وَلَكِنْ أَكِيدُ إِسْتَمْتَعْتُ بِكَرَمِ الضِّيَافَةِ الْعَرَبِيَّةِ، أَلَيْسَ كَذَلِكَ؟

F1

F2 : بِكُلِّ تَأْكِيدٍ.

